



2010～2011年度 綾瀬春日 ロータリークラブ

会長 武田 敬
幹事 笠間 博幸
会報担当 寺田 葉子

URL : www.ayasekasugarc.com

事務所 〒252-1137 綾瀬市寺尾台 1-1-2 笠間第一ビル 3F
TEL 0467(70)6100 FAX 0467(70)8311
E-mail : kasugarc@hyper.ocn.ne.jp
例会場 笠間第一ビル 3F TEL 0467(70)6100
例会日 第1, 3, 5水曜日 12:30～13:30
第2, 4水曜日 18:30～19:30

第871回 例会

2010年12月1日(水) 12:30 笠間第一ビル3F

司会 安藤昌信 会員
点鐘 会長 武田 敬
合唱

国歌 「君が代」
ロータリーソング 「四つのテスト」
ソングリーダー 比留川 忠司 会員

お客様

島崎 芳晴 様 (海老名 RC)

会長の時間 会長 武田 敬

The Object of Rotary

The Object of Rotary is to encourage and foster the ideal of service as basis of worthy enterprise and, in particular, to encourage and foster:

FIRST. The development of acquaintance as an opportunity for service;

SECOND. High ethical standards in business and professions, the recognition of the worthiness of all useful occupations, and the dignifying of each Rotarian's occupation as an opportunity to serve society;

THIRD. The application of the ideal of service in each Rotarian's personal, business, and community life;

FOURTH. The advancement of international understanding, goodwill, and peace through a world fellowship of business and professional persons united in the ideal of service.

地区より綱領の翻訳問題についてのアンケートがありました。私は、定款はすべてのロータリアンが遵守すべき規則であるから、内容が通じない文章では意味がない。

修正すべきである。と回答しました。Object は目的と訳する方が分かりやすいという意見があります。綱領は活動方針を表明するもので、時により変更が可能なものとされています。他方、目的は組織の存立を規定するものと言われています。それで、目的の方が良いという意見です。変更すると和訳は次の通りになります。

ロータリーの目的

ロータリーの目的は、有益な事業の基礎として、奉仕の理念を奨励し、これを育成し、詳しくは次の事項を奨励育成することにある。

- 第1 奉仕の機会が与えられたときに交友関係を広めること。
- 第2 事業及び専門職務の道徳的水準を高めること。あらゆる有能な業務は、尊重されるべきであるという認識を深めること。そして、ロータリアン各自が社会に奉仕する機会が与えられたときに、その業務を品位あらしめること。
- 第3 ロータリアン各自がその個人的、職業的、ならびに社会的な生涯において、常に奉仕の理念を適用すること。
- 第4 奉仕の理念に結ばれた、事業と専門職務に携わる人の世界的な団体によって、国際間の理解と親善と平和を推進すること。

幹事報告 幹事 笠間 博幸

◆ 綾瀬市交通安全対策協議会より該当キャンペーン実施について案内が届いています。

◆ 茅ヶ崎湘南ロータリークラブより週報が届いています。

◆ 例会変更のお知らせ

・大和田園ロータリークラブ

12月24日(金) → クリスマス例会

「北京飯店」18:30点鐘

12月31日(金) → 休会

◆ 卓話予告 ◆

873回 12/15(水) 12:30 「株式投資について」 寺田 貢 様

- ・藤沢西ロータリークラブ
12月16日(木) → 12月21日(火) クリスマス例会
江ノ島小屋 18:30点鐘
- 12月30日(木) → 12月27日(月)へ移動
- ・茅ヶ崎中央ロータリークラブ
12月3日(金) → 年次総会「ホテル河鹿荘」
12月17日(金) → クリスマス例会 18:30点鐘
12月31日(金) → 休会

■出席委員会 廣安 修 会員

日付	例会No	会員数	適用数	出席	出席	M U	修正	M U	確定
11/17	869	30	29	18	62.06%	1	65.51%	3	75.86%
11/24	870	30	29	21	72.41%	0	72.41%		
12/1	871	30	30	26	86.66%				

M.U. 鈴木 光雄 (藤沢北西 RC)
武田 敬 (職業奉仕セミナー)

■次年度会長より報告

会長エレクト 加藤 良隆



来年度組織票

会 長	加藤 良隆
幹 事	二見 義光
クラブ管理・運営委員会	佐多 忠武
奉仕活動委員会	比留川 忠司
国際・財団委員会	上 條 隆 司
会長エレクト	笠 間 博 幸
副幹事・会計	笠間 治一郎
直前会長	武田 敬

以上クラブ総会で決定いたしました。また、20周年記念事業実行委員会委員長に安藤昌信会員を指名し、理事会にて承認されました。

■スマイル委員会 露木 泰江 会員

【お客様】

島崎 芳晴 様 (海老名 RC) 初めて貴クラブの例会に参加させていただき、ありがとうございます。今後ともよろしくお願いいたします。

【会 員】

武田 敬 さん 先週妻の誕生祝いと結婚祝いありがとうございました。

笠間 博幸 さん 来週はガバナー公式訪問です。会員の皆様、できるだけ出席して下さい。

紀 孝 さん 会員の皆様には、母の通夜並びに葬儀に際しまして、お心遣い賜り感謝申し上げます。山下さんにはお手数お掛けしました。ありがとうございます。寒い冬になりそうです。お身体に気を付けて下さい。くれぐれも飲みすぎ、夜更かしにはご注意ください。

紀 正 さん 大変御迷惑おかけしました。ありが

とうございました。

比留川 忠司 さん クラブ会員の皆様にご世話になりました。今後ともよろしくお願いいたします。

仲村 邦弘 さん ついに今年も師走に突入しました。不景気を反映して、町の騒がしさも今一の感があります。残された1ヶ月全力を挙げてガンバります。歳末助け合いにスマイル!!

塚原 吉雄 さん 暖かい日が続いていますが、今日から2010年も師走に入りました。武田年度も前期の最終月に入りました。早いです。私は早く夏が来ればいいな!と思っています。

廣安 修 さん 次年度役員の皆様、よろしくお願いいたします。

安藤 昌信 さん 師走を迎え、アレコレあわただしくなる。何がどう忙しいのか、分かっているようで分かっていないところも多い。こんなふうには60有余年を過ごしてきたのだろうか。スマイル!!

堀井 裕子 さん 私ごとですが、このたび横浜美術協会主催の公募展、通称「ハマ展」写真部門で昨年に続き入選、神奈川県教育長賞を受賞しました。写真撮影のため時々例会欠席でスママセン!

片岡 明 さん 今日はもう12月1日。1年は本当に早い。年をとるのも早い。どないせんといかん。

佐多 忠武 さん 今日より早師走。この1年間何をしたのだろうか。あっという間の1年間でした。

細谷 浩之 さん 今日から12月1日です。師走ですね。1年がすぎるのが早いです。

笠間 治一郎 さん 12月に入り、今年も残すところあと一カ月。先日年末ジャンボを買いました。最後にいい事があり、良い一年となります様に。

鈴木 光雄 さん いよいよ師走です。忘年会です。

加藤 良隆 さん 本日の理事会にて20周年記念事業実行委員長に安藤さんを指名し承認されました。よろしくお願いいたします。総会にて承認されました来年度理事の皆様、大任をお引受けいただきありがとうございました。来期も魅力的なクラブになるよう精進いたします。

二見 義光 さん 早や12月。あっという間でした。

豊島 良次 さん 何とか今年も元気にここまでくる事が出来ました。感謝感謝。

比留川 政彦 さん 今日から師走。忙しい毎日を過ごしております。みなさんも健康にご留意されて年の瀬を乗り切っていただきたいと思います。

笠間 正二郎 さん 今日は作業服ですみません。

寺田 葉子 さん お客様ようこそいらっしゃいました。今日は暖かいので宮が瀬のツリーを見に行くことにします。

澁谷 敏夫 さん 世の中師走になりましたが忙しい人と暇な人が居まして、暇な人が忙しい人の仕事が出来ないし手伝えない所が面白くしている所ですね。

露木 泰江 さん 今日から12月に入りました。何となく気ぜわしく感じます。

今回スマイル
累 計

¥ 50,000
¥ 383,000

■卓話 (内容別掲載)

「クラブフォーラム」ガバナー公式訪問